JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 18 APRIL 2001 No. 2001/73 MERCREDI 18 AVRIL 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Wednesday, 18 April 2001

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Sierra Leone

Briefing by the Deputy Secretary-General

Democratic Republic of the Congo (S/2001/357)

Other matters

SECURITY COUNCIL WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

3.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Open-ended informal/informals of the plenary on the special session of the General Assembly on HIV/AIDS

Today, 18 April 2001, at 10 a.m. in Conference Room 1, the General Assembly will hold open-ended informal/informals to discuss the Draft declaration of commitment on HIV/AIDS (HIV/AIDS/ CRP.4). Copies of the Draft declaration are available *to delegations* in room S-2925. The text of the Draft declaration is also available at the following Web sites: www.un.org/ga/aids or www.unaids.org.

Mercredi 18 avril 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Sierra Leone

Exposé de la Vice-Secrétaire générale

République démocratique du Congo (S/2001/357)

Questions diverses

GROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL DE SÉCURITÉ SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 h 30	séance privée	Salle de conférence 7

* * *

Consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur le VIH/SIDA

L'Assemblée générale tiendra des consultations plénières officieuses ouvertes à tous pour examiner le projet de Déclaration d'engagement sur le VIH/SIDA (HIV/AIDS/CRP.4) *aujourd'hui* 18 avril 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Les *délégations* peuvent se procurer des exemplaires du projet de Déclaration au bureau S-2925. Le texte du projet de Déclaration est aussi disponible aux sites Web suivants : www.un.org/ga/aids ou www.unaids.org.

* * *

* *

TWENTY-FIFTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY FOR AN OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE OUTCOME OF THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON HUMAN SETTLEMENTS (HABITAT II)
(6-8 June 2001)

The special meeting to establish the list of speakers for the debate in the plenary of the twenty-fifth special session by a drawing of lots will be held on *today, 18 April 2001 at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.*

* * *

* *

FIFTY-SIXTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

GENERAL DEBATE

Delegations are reminded that the deadline to inform the secretariat of the General Assembly of their participation at the *general debate* in the plenary of the fifty-sixth session is *on Friday, 20 April 2001.* Requests for inscription on the list of speakers should be communicated, in writing, and hand-delivered to the office of the Director, General Assembly and ECOSOC Affairs Division, Department of General Assembly Affairs and Conference Services (DGAACS) (room S-2977A). Upon delivery, a time/date-stamped receipt will be provided by the secretariat of the General Assembly.

* * *

* *

VINGT-CINQUIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À UN EXAMEN ET À UNE ÉVALUATION D'ENSEMBLE DE L'APPLICATION DES DÉCISIONS DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES ÉTABLISSEMENTS HUMAINS (HABITAT II)
(6-8 juin 2001)

La séance spéciale pour établir par tirage au sort la liste des orateurs pour le débat général de la vingt-cinquième session extraordinaire aura lieu le *aujourd'hui 18 avril 2001 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.*

* * *

* *

CINQUANTE-SIXIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

DÉBAT GÉNÉRAL

Il est rappelé aux délégations que la date limite pour informer le secrétariat de l'Assemblée générale de leur participation au *débat général* de la plénière de la cinquante-sixième session est fixée au *vendredi 20 avril 2001.* Des demandes d'inscription sur la liste des orateurs, par écrit, doivent être transmises par messager au bureau du Directeur de la Division des affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social du Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence (bureau S-2977A). À la remise, le secrétariat de l'Assemblée générale émettra un récépissé portant l'heure et la date de réception.

* * *

TWENTY-SIXTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON HIV/AIDS
(25-27 June 2001)

The special meeting to establish the list of speakers for the debate in the plenary of the twenty-sixth special session by a drawing of lots will be held on *Wednesday, 25 April 2001 at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber* and *not* in the General Assembly Hall as initially indicated in the Note Verbale sent to missions.

Delegations are reminded that the deadline to inform the secretariat of the General Assembly that their representation at the debate in the plenary of the twenty-sixth special session will be at the Head of State, Head of Government, Vice-President or Crown Prince/Princess level is *5 p.m. on Monday, 23 April 2001*. Letters indicating those levels of representation should be hand-delivered to the office of the Director, General Assembly and ECOSOC Affairs Division, Department of General Assembly Affairs and Conference Services (DGAACS) (room S-2977A). Upon delivery, a time/date-stamped receipt will be provided by the secretariat of the General Assembly.

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

2001 substantive session

WORKING GROUP II ON ITEM 5 (CD)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP I ON ITEM 4 (NW)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO PREPARE A UNITED NATIONS STUDY ON DISARMAMENT AND NON-PROLIFERATION EDUCATION

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

* * *

VINGT-SIXIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR LE VIH/SIDA
(25-27 juin 2001)

La séance spéciale pour établir par tirage au sort la liste des orateurs pour le débat général de la vingt-sixième session extraordinaire aura lieu le *mercredi 25 avril 2001 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle* et *non pas* dans la salle de l'Assemblée générale comme initialement indiqué dans la Note verbale adressée aux missions.

Il est rappelé aux délégations que la date limite pour informer le secrétariat de l'Assemblée générale que leur représentation au débat général de la vingt-sixième session extraordinaire sera au niveau de Chef d'État, de Chef de Gouvernement, de Vice-Président, de Prince ou de Princesse héréditaire est fixée au *lundi 23 avril 2001 à 17 heures*. Des lettres indiquant ces niveaux de représentation doivent être transmises par messager au bureau du Directeur de la Division des affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social du Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence (bureau S-2977A). À la remise, le secrétariat de l'Assemblée générale émettra un récépissé portant l'heure et la date de réception.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DÉSARMEMENT

Session de fond de 2001

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (DC)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4 (AN)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGÉ D'ÉTABLIR UNE ÉTUDE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES SUR L'ÉDUCATION EN MATIÈRE DE DÉSARMEMENT ET DE NON PROLIFÉRATION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Ninth session

10 a.m. - 1 p.m.	6th meeting	Conference Room 3

Economic sector/major group: transport [5] E/CN.17/2001/3, E/CN.17/2001/16, E/CN.17/2001/NGO/1, E/CN.17/2001/CRP.1)

Multi-stakeholder dialogue segment (Topic: sustainable transport planning: choices and models for human settlement designs and vehicle alternatives)

3 p.m. - 6 p.m.	7th meeting	Conference Room 3

Opening of the high-level segment [8] (E/CN.17/2001/16, E/CN.17/2001/17, E/CN.17/2001/CRP.2 and CRP.3)

Panel on financing energy and transport for sustainable development

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Facilitator for the financing for development, Mr. Mauricio Escanero, will hold informal consultations *today*, 18 April 2001, from 4.30 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Environment Programme

There will be a meeting of the open-ended Group of Ministers, or their representatives, in pursuance of UNEP Governing Council decision 21/21, on "International environmental governance", *today*, 18 April 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Neuvième session

10 heures à 13 heures	6e séance	Salle de conférence 3

Secteur économique/grand groupe : transports [5] E/CN.17/2001/3, E/CN.17/2001/16, E/CN.17/2001/NGO/1, E/CN.17/2001/CRP.1)

Débat (sujet : planification d'une gestion durable des transports : choix et modèles pour la conception d'établissements humains et options possibles en matière de véhicules)

15 heures à 18 heures	7e séance	Salle de conférence 3

Ouverture de la Réunion de haut niveau [8] (E/CN.17/2001/16, E/CN.17/2001/17, E/CN.17/2001/CRP.2 et CRP.3)

Table ronde sur le financement de l'énergie et des transports aux fins du développement durable

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le facilitateur pour le financement du développement, M. Mauricio Escanero, tiendra des consultations officieuses *aujourd'hui* 18 avril 2001 de 16 h 30 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour l'environnement

Une réunion du Groupe des Ministres, ou de leurs représentants, à composition non limitée, aura lieu conformément à la décision 21/21 du Conseil d'administration du PNUE, sur le thème "Gouvernance internationale de l'environnement", *aujourd'hui* 18 avril 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 18 April 2001

GROUP OF 77
(on the organizational session of the Economic and Social Council: proposed joint meeting of the Economic and Social Council and the Security Council)

11.30 a.m-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on financing for development organizational and procedural issues (modalities for participation of business sector))

1.30 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUP OF 77
(on Commission on Sustainable Development issues)

6 p.m. - 9 p.m.	closed meeting	Conference Room E

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Commitment to Guardianship: Building Effective Development through Environmental and Social Sustainability", organized by the World Bank, *today*, 18 April 2001, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Mr. Ian Johnson, Vice-President for Environmentally and Socially Sustainable Development, World Bank, will made a presentation. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact the New York Office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 18 avril 2001

GROUPE DES 77
(session d'organisation du Conseil économique et social : projet de séance commune du Conseil économique et social et du Conseil de sécurité)

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(questions d'organisation et de procédure du financement du développement (modalités de participation du secteur des affaires))

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Commission du développement durable)

18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence E

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Engagement à la protection : établir un développement efficace par une durabilité écologique et durable", organisé par la Banque mondiale, aura lieu *aujourd'hui* 18 avril 2001 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. M. Ian Johnson, Vice-President pour le développement écologiquement et socialement durable (Banque mondiale), fera un exposé. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Bureau de New York de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

As from Tuesday, 3 April 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

The Web site of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.ukun.org.

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Swedish Presidency of the European Union, statements made at the United Nations on behalf of the European Union are available at the following Web site address: http://www.un.int/sweden.

* * *

À partir de mardi 3 avril 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Le sous-site Internet de la présidence du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.ukun.org.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence suédoise de l'Union européenne, les déclarations faites au nom de l'Union européenne à l'Organisation des Nations Unies sont disponibles à l'adresse Internet suivante : http://www.un.int/sweden.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2001 organizational session of the Committee on Conferences will be held on Thursday, 19 April 2001, at 10 a.m. in Conference Room 8. The provisional agenda for the session will be as follows:

1. Adoption of the agenda for the organizational session for 2001 (A/AC.172/2001/L.1)
2. Election of officers
3. Organization of work for 2001
4. Programme of work for 2001
5. Adoption of the agenda for the substantive session of 2001
6. Other business

[In accordance with the procedure established by the Committee on Conferences at its 423rd meeting, on 1 September 1999, as reflected in paragraphs 172 to 175 of A/54/32, non-members who wish to participate as observers are invited to send a request in writing to the Secretary of the Committee on Conferences (fax: (212) 963-7405.]

* * *

The first part of the third session of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development will be held from 2 to 8 May 2001. The first meeting will take place on Monday, 2 May, at 10 a.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued in document A/AC.257/21.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Background information on the preparatory process for the International Conference on Financing for Development and the work of the Preparatory Committee is available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ffd).

Background information on the compilation of inititatives or themes submitted by governments is available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ ffd).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session d'organisation de 2001 du Comité des conférences aura lieu le jeudi 19 avril 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour provisoire de la session sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour de la session d'organisation de 2001 (A/AC.172/2001/L.1)
2. Élection du Bureau
3. Organisation des travaux pour 2001
4. Programme de travail pour 2001
5. Adoption de l'ordre du jour de session de fond de 2001
6. Questions diverses

[Conformément à la procédure établie par le Comité des conférences lors de sa 423e séance, le 1er septembre 1999, comme indiqué aux paragraphes 172 à 175 du document A/54/32, les non-membres qui souhaitent participer en tant qu'observateurs sont invités à envoyer une demande écrite à la Secrétaire du Comité des conférences (télécopieur : (212) 963-7405).]

* * *

La première partie de la troisième session du Comité préparatoire de la Conférence internationale du financement du développement aura lieu du 2 au 8 mai 2001. La première séance se tiendra le lundi 2 mai à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux seront publiés sous la cote A/AC.257/21.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire du Comité préparatoire, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

Des renseignements sur le processus préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement sont disponibles au site Web du financement du développement (http://www.un.org/esa/ffd).

Des renseignements sur la compilation des initiatives ou des thèmes soumis par les gouvernements sont disponibles au site Web du financement du développement (http://www.un.org/esa/ffd).

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixty-first session at Headquarters from 11 to 29 June 2001. Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 25 May 2001. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

* * *

The informal consultations of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on Children on the revised draft outcome document ("A world fit for children") (A/AC.256/CRP.6/Rev.1) for the special session will be held from 1 to 4 May 2001.

The revised draft outcome document "A World fit for children" (A/AC.256/CRP.6/Rev.1), submitted by the Bureau of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on Children, has been issued in all official languages. Interested delegations can obtain copies of the the document in room S-2977. The document is also available at the UNICEF Web site, as follows:

English:
http://www.unicef.org/specialsession/draftoutcome.htm
French:
http://www.unicef.org/french/specialsession/draftoutcome.htm
Spanish:
http://www.unicef.org/spanish/specialsession/proyecto.htm

* * *

The twenty-third session of the Committee on Information will take place at Headquarters from 30 April to 11 May 2001. The Committee will hold its general debate from 30 April to 2 May 2001. Delegations wishing to inscribe in the list of speakers should contact the secretariat at (212) 963-7216.

There will be an informal briefing by the Department of Public Information for delegations attending the session on Monday, 30 April 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. The room will be announced at a later date.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixante et unième session au Siège du 11 au 29 juin 2001. Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 25 mai 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

Les consultations officieuses du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants sur le projet de conclusions révisé ("Un monde fait pour l'enfant") (A/AC.256/CRP.6/Rev.1) pour la session extraordinaire auront lieu du 1er au 4 mai 2001.

Le projet de conclusions révisé ("Un monde fait pour l'enfant") (A/AC.256/CRP.6/Rev.1), soumis par le Bureau du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants, est publié dans toutes les langues officielles. Les délégations intéressées peuvent se procurer un exemplaire du document au bureau S-2977. Le document est aussi disponible au site Web de l'UNICEF comme suit :
anglais :
http://www.unicef.org/specialsession/draftoutcome.htm
français :
http://www.unicef.org/french/specialsession/draftoutcome.htm
espagnol :
http://www.unicef.org/spanish/specialsession/proyecto.htm.

* * *

La vingt-troisième session du Comité de l'information aura lieu au Siège du 30 avril au 11 mai 2001. Le Comité tiendra son débat général du 10 avril au 2 mai 2001. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat (tel. : (212) 963-7216).

Le Département de l'information tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations participant à la session le lundi 30 avril 2001 de 15 heures à 18 heures. La salle sera annoncée à une date ultérieure.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on 3 and 4 May 2001. The annotated agenda for this item is contained in document E/2001/2/Add.1. As a courtesy to the Council members who will be called upon to cast votes for membership in the subsidiary machinery of the Council, the Bureau has established an indicative deadline for submission of candidatures of 6 p.m. on Friday, 20 April 2001. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to the deputy Secretary of the Council for elections, Ms. Kate Starr Newell (fax: (212) 963-5935). The Chairmen of the regional groups for the month of April are likewise kindly invited to advise the Secretariat of any endorsed candidates from their groups.

Panel Discussion

There will be a panel discussion on the theme "Governance and Development in Africa" organized by the United Nations University, in collaboration with the Department of Economic and Social Affairs, on Friday, 20 April 2001, from 3 p.m. to 5 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

H.E. Mr. Ivan Šimonović (Croatia), Vice-President of the Economic and Social Council will chair the meeting. Professor Hans Van Ginkel, Rector of the United Nations University will be the moderator. The panellists will include Mr. Aregawi Behre, African Studies Centre, Leiden University, Netherlands; Mr. Eric Nelson, Senior Economist, Africa Region, World Bank; Mr. Goren Hyden, Distinguished Professor of Political Science, University of Florida; and Mr. Agostino Zacarias, Senior Policy Advisor on Governance in the United Nations Development Programme.

Members of permanent missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

High-level segment

As decided by the Bureau and after informal consultations, the following arrangements for the general debate were agreed upon:

Thursday, 19 April, from 11 a.m. to 1 p.m.: Introductory statements and general debate;

Thursday, 19 April, from 4.30 p.m. to 6 p.m.: Continuation of general debate; and

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants dans la composition de ses organes subsidiaires les 3 et 4 mai 2001. L'ordre du jour annoté pour cette question figure dans le document E/2001/2/Add.1.Par courtoisie à l'égard des membres du Conseil appelés à voter pour la composition du mécanisme subsidiaire du Conseil, le Bureau a fixé au vendredi 20 avril 2001 à 18 heures comme date limite indicative pour la soumission des candidatures. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidats pour l'élection d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à la Secrétaire adjointe du Conseil pour les élections, Mme Kate Starr Newell (télécopieur: (212) 963-5935). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois d'avril sont également invités à informer le Secrétariat des candidats approuvés dans leurs groupes.

Table ronde

Une table ronde sur le thème "La gouvernance et le développement en Afrique", organisée par l'Université des Nations Unies en collaboration avec le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le vendredi 20 avril 2001 de 15 heures à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

S.E. M. Ivan Šimonović (Croatie), Vice-Président du Conseil économique et social, présidera la table ronde. M. Hans Van Ginkel, Recteur de l'Université des Nations Unies, sera le modérateur. M. Aregawi Behre du Centre des Études africaines à l'Université de Leiden, Pays-Bas; M. Eric Nelson, Économiste principal, région de l'Afrique, Banque mondiale; M. Goren Hyden, professeur de science politique, University of Florida; et M. Agostino Zacarias, Conseiller principal chargé des politiques sur la gouvernance au Programme des Nations Unies pour le développement, seront parmi les participants.

Les membres des missions permanentes, les institutions et les organisations du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Débat de haut niveau

Comme il a été décidé par le Bureau et à la suite de consultations officieuses, les arrangements suivants pour le débat général ont été approuvés :

Jeudi 19 avril, de 11 heures à 13 heures : Déclarations liminaires et débat général;

Jeudi 19 avril, de 16 h 30 à 18 heures : Suite du débat général; et

Friday, 20 April, from 3 p.m. to 5 p.m.: Continuation and conclusion of general debate.

Ministers and Heads of Delegations wishing to inscribe for the general debate should bear in mind the time-limit of 5 minutes per intervention.

For inclusion in the list of speakers, interested delegations are invited to contact the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (tel.: (212) 963-2320) or Ms. Lydia Bawar (tel.: (212) 963-5973) or fax: (212) 963-5935. Please confirm requests in writing.

Tenth session

As recommended by the Commission on Sustainable Development in its decision 8/1 and by the General Assembly in its resolution 55/199 decided to hold a three-day meeting of the tenth session of the Commission, so that the Commission could start work as the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development.

The Commission on Sustainable Development acting as the Preparatory Committee for the Summit will hold its organizational session from 30 April to 2 May 2001 at Headquarters, immediately following the ninth session of the Commission. The annotated provisional agenda is contained in document E/CN.17/2001/PC/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935)).

* * *

The organizational session of the forty-first session of the Committee for Programme and Coordination will be held on Wednesday, 2 May 2001 at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Attention is drawn to the following documentation: the annotated provisional agenda (E/AC.51/2001/1), the status of documentation (E/AC.51/2001/L.1) and (E/AC.51/2001/L.1/Rev.1)*, the proposed programme of work (E/AC.51/2001/L.2)*, the list of the reports of the Joint Inspection Unit for selection at its organizational session (E/AC.51/2001/L.3), and the current notional costs of documentation and utilization of conference servicing resources (E/AC.51/2001/L.4).

Delegations are reminded to submit the names of their representatives participating at the forty-first session to the Secretary of the Committee for Programme and Coordination (bureau S-2633A; fax: (212) 963-0360) as soon as possible.

* To be issued.

Vendredi 20 avril, de 15 heures à 17 heures : Suite et fin du débat général.

Il est rappelé aux Ministres et Chefs de délégation qui souhaitent participer au débat général que les interventions doivent se limiter à 5 minutes.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (tél. : (212) 963-2320) ou Mme Lydia Bawar (tél. : (212) 963-5973) ou télécopieur : (212) 963-5935). Prière de confirmer les demandes par écrit.

Dixième session

Comme il a été décidé par l'Assemblée générale dans sa résolution 55/199, la Commission du développement durable, conformément à sa décision 8/1, tiendra une réunion de trois jours lors de sa dixième session afin de pouvoir commencer ses travaux en tant que Comité préparatoire du Sommet mondial du développement durable.

La Commission du développement durable agissant en tant que Comité préparatoire du Sommet tiendra sa session d'organisation du 30 avril au 2 mai 2001 au Siège, à l'issue de la neuvième session de la Commission. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/CN.17/2001/PC/1.

Les délégations sont priés de soumettre au Secrétariat de la Commission les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935)).

* * *

La session d'organisation de la quarante et unième session du Comité du programme et de la coordination aura lieu le mercredi 2 mai 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

L'attention est appelée sur la documentation suivante : l'ordre du jour provisoire annoté (E/AC.51/2001/1), l'état de la documentation (E/AC.51/2001/L.1) et (E/AC.51/2001/L.1/Rev.1)*, le projet de programme de travail (E/AC.51/2001/L.2)*, la liste des rapports du Corps commun d'inspection pour sélection à sa session d'organisation (E/AC.51/2001/L.3), et l'exposé indicatif des coûts actuels de la documentation et de l'utilisation des ressources de conférence (E/AC.51/2001/L.4).

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants participant à la quarante et unième session au Secrétaire de la Commission (bureau S-2633A; télécopieur: (212) 963-0360) le plus tôt possible.

* À paraître.

* * *

The Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the second World Assembly on Ageing will meet in resumed session on Monday, 30 April and Tuesday, 1 May 2001.

* * *

La Commission du développement social constituée en comité préparatoire pour la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement tiendra une reprise de session le lundi 30 avril et le mardi 1er mai 2001.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Eastern European Group on Thursday, 19 April 2001, from 9.30 a.m. to 10 a.m. in Conference Room E.

* * *

There will be a meeting of the Western European and Other States Group on Thursday, 19 April 2001, at 4 p.m. in Conference Room 1.

* * *

There will be a high level/ministerial meeting of the Group of 77 *(on climate change issues (COP-6))*, under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi, Chairman of the Group of 77, on Friday, 20 April 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Briefing

The briefing of the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) on the special session of the General Assembly for an overall review and appraisal of the implementation of the Habitat Agenda (Istanbul+5), scheduled for Thursday, 19 April 2001, has been postponed. The new date will be announced in due course. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

Meeting of co-sponsors

There will be a meeting of co-sponsors of resolution 55/35 A (Twentieth anniversary of the United Nations Institute for Disarmament Research), organized by the delegation of France, on Monday, 23 April 2001, at 2.15 p.m. in Conference Room 9.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe d'Europe orientale aura lieu le jeudi 19 avril 2001 de 9 h 30 à 10 heures dans la salle de conférence E.

* * *

Une réunion du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États aura lieu le jeudi 19 avril 2001 à 16 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Une réunion de haut niveau/niveau des ministres du Groupe des 77 *(questions relevant des changements climatiques (COP-6))*, sous la direction de S.E. M. Bagher Asadi, Président du Groupe des 77, aura lieu le vendredi 20 avril 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Réunion d'information

La réunion d'information de l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat)sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et à une évaluation d'ensemble de l'application du Programme pour l'habitat (Istanbul+5), prévue pour le jeudi 19 avril 2001 a été reportée. La nouvelle date sera annocée en temps opportun. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél .: (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

Réunion de coauteurs

Une réunion des coauteurs de la résolution 55/35 A (Vingtième anniversaire de l'Institut des Nations Unies pour la recherche sur le désarmement), organisée par la délégation de la France, aura lieu le lundi 23 avril 2001 à 14 h 15 dans la salle de conférence 9.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on negotiations of international legal instruments for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held from 24 to 27 Avril 2001. A letter on this subject, including an information note, a draft agenda and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is *today*, 18 April. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (22) 963-9196).

* * *

Seminar

There will be a seminar on "The Governance of Globalization", organized by the United Nations University and the Department of Economic and Social Affairs, on Wednesday, 2 May 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Announcements

The Division for Public Economics and Public Administration of the Department of Economic and Social Affairs announces the launching of its global online network on public administration and finance (UNPAN). Those interested are welcome to visit the Web site (http://www.unpan.org).

* * *

The eleventh meeting of the Programme Coordinating Board (PCB) of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will be held from 30 May to 1 June 2001, at the World Meteorological Organization building, in Geneva.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la négociation d'instruments juridiques internationaux pour les membres des missions permanentes. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu du 24 au 27 avril 2001. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée à *aujourd'hui* 18 avril. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél: (212) 963-9196).

* * *

Séminaire

Un séminaire sur "La gouvernance de la mondialisation", organisé par l'Université des Nations Unies et le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mercredi 2 mai 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Avis

La Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales annonce le lancement de son réseau Internet mondial sur l'administration et les finances publiques (UNPAN). Les personnes intéressées sont invitées à visiter le site Web (http://www.unpan.org).

* * *

La onzième réunion du Conseil de coordination du programme (CCP) du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) aura lieu du 30 mai au 1er juin 2001, au siège de l'Organisation Météorologique Mondiale à Genève.

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 17 April 2001

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
Ninth session 4th meeting

Sectoral theme: energy [3]

Topic: Sustainable choices for producing, consuming and distributing energy

The Commission continued its consideration of the item.

Representatives from business and industry, scientists, trade unions, local authorities and non-governmental organizations made introductory statements.

The representative of Pakistan, representing the developing countries, made a statement in response to the stakeholders' presentations.

The representative of Australia, representing the developed countries, made a statement in response to the stakeholders' presentations.

Statements were made by the representatives of Thailand and the United States, as well as by the observers for Indonesia, Saudi Arabia and Samoa.

The observer for the United Nations Food and Agriculture Organization made a statement.

Statements were also made by the representatives of local authorities, scientists, trade unions, non-governmental organizations and business and industry.

5th meeting

Sectoral theme: energy [3]

Economic sector/major group: transport [5]

Topic: Public-private partnerships to achieve sustainable energy for transport

The Commission continued its consideration of agenda item 3, and began its consideration of agenda item 5.

Representatives from business and industry, scientists, trade unions, local authorities and non-governmental organizations made introductory statements.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 17 avril 2001

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
Neuvième session 4e séance

Thème sectoriel : énergie [3]

Débat (sujet : choix viables en matière de modes de production, de distribution et de consommation d'énergie)

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des représentants des milieux des affaires et de l'industrie, des scientifiques, et des représentants des syndicats, des autorités locales et des organisations non gouvernementales font des déclarations liminaires.

Le représentant du Pakistan, représentant les pays en développement, prend la parole sur les exposés des participants au débat.

Le représentant de l'Australie, représentant les pays développés, prend la parole sur les exposés des participants au débat.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Thaïlande et des États-Unis, ainsi que par les obervateurs de l'Indonésie, de l'Arabie saoudite et du Samoa.

L'observateur de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture fait une déclaration.

Des déclarations sont aussi faites par les représentants des autorités locales, des scientifiques, et les représentants des syndicats, des organisations non gouvernementales et des milieux des affaires et de l'industrie.

5e séance

Thème sectoriel : énergie [3]

Secteur économique/grand groupe : transports [5]

Débat (sujet : partenariats entre les secteurs public et privé aux fins d'une question durable de l'énergie au service des transports)

La Commission poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour et commence l'examen du point 5 de l'ordre du jour.

Des représentants des milieux des affaires et de l'industrie, des scientifiques, et des représentants des syndicats, des autorités locales et des organisations non gouvernementales font des déclarations liminaires.

The representative of Pakistan, representing the developing countries, made a statement in response to the stakeholders' presentations.

The representative of Sweden, representing the developed countries, made a statement in response to the stakeholders' presentations.

The representative of Brazil made a statement.

Statements were also made by the representatives of business and industry, non-governmental Organizations, scientists, trade unions and local authorities.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Cocoa Agreement, 2001. Geneva, 2 March 2001

OPENING FOR SIGNATURE

In accordance with its article 54, the Agreement is scheduled to be open for signature to all parties to the International Cocoa Agreement, 1993, and Governments invited to the United Nations Cocoa Conference, 2000, from 1 May 2001 until 31 December 2002 at United Nations Headquarters in New York.

Consistent with the international law and established practice, delegations intending to sign the Agreement are advised to submit for legal verification, where necessary, copies of full powers in advance of the signature event to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, Room S-3200C, New York, NY. 10017, Fax (212) 963-3693. Originals of full powers should be submitted to the Treaty Section in due course.

NOTIFICATION OF SUCCESSION BY YUGOSLAVIA

A notification dated 6 March 2001 has been received from the Federal Republic of Yugoslavia advising its intention to succeed to a number of treaties deposited with the Secretary-General. The necessary changes to the records of the depositary are currently being undertaken.

European Agreement on Main International Railway Lines (AGC). Geneva, 31 May 1985

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

Le représentant du Pakistan, représentant les pays en développement, prend la parole sur les exposés des participants au débat.

Le représentant de la Suède, représentant les pays développés, prend la parole sur les exposés des participants au débat.

Le représentant du Brésil fait une déclaration.

Des déclarations sont aussi faites par les représentants des milieux des affaires et de l'industrie, organisations non gouvernementales, des scientifiques, et les représentants des syndicats et des autorités locales.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord international de 2001 sur le cacao. Genève, 2 mars 2001

OUVERTURE À LA SIGNATURE

Conformément à son article 54, il est prévu que l'Accord soit ouvert à la signature des parties à l'Accord de 1993 sur le cacao et des Gouvernements invités à la Conférence des Nations Unies sur le cacao, 2000, du 1er mai 2001 jusqu'au 31 décembre 2002 au siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York.

Conformément au droit international et à la pratique établie, il est recommandé aux délégations ayant l'intention de signer l'Accord de soumettre préalablement pour vérification juridique, le cas échéant, les copies des pleins pouvoirs pour la cérémonie de signature à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (Bureau S-3200C), New York, NY 10017, Télécopie (212) 963-3693. Les originaux des pleins pouvoirs doivent être aussi soumis à la Section des traités au temps voulu.

NOTIFICATION DE SUCCESSION DE LA YOUGOSLAVIE

Une notification datée du 6 mars 2001 a été reçue de la République fédérale de Yougoslavie avisant de son intention de succéder à un certain nombre de traités déposés auprès du Secrétaire général. Les changements nécessaires sont en voie d'être effectués dans les dossiers dépositaires.

Accord européen sur les grandes lignes internationales de chemin de fer (AGC). Genève, 31 mai 1985

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUCEMENTS

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "Global Compact Partnerships", with presentations by Mr. Georg Kell, Senior Adviser to the Secretary-General, and Mr. Claude Fusler, Director of the World Business Council for Sustainable Development. The briefing will be held on Thursday, 19 April 2001, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The briefings are organized by the Department of Public Information. Members of delegations, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Robin Della Rocca, NGO Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1285).

* * *

Seminar

There will be a seminar on new and unusual occupations after retirement entitled "Rewinding your clock", organized by the United Nations Retirees Association (Association of Former International Civil Servants (AFICS - New York)), on Friday, 20 April 2001, from 10 a.m. to 4.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Secretariat Staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact the AFICS Office (tel.: (212) 963-2943, fax : (212) 963-5702).

AVIS

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la Réunion d'information DPI/ONG sera "Contrats de partenariats mondiaux", avec des exposés de M. Georg Kell, Conseiller hors classe du Secrétaire général, et de M. Claude Fusler, Directeur du World Business Council for Sustainable Development. La réunion aura lieu le jeudi 19 avril 2001 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Ces réunions d'information sont organisées par le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Robin Della Rocca, Section des ONG, Département de l'information (tél. : (212) 963-1285).

* * *

Séminaire

Un séminaire sur des occupations nouvelles et inhabituelles après la retraite intitulé "Rewinding your clock", organisé par l'Association des retraités de l'Organisation des Nations Unies (Association des anciens fonctionnaires internationaux (AAFI - New York)), aura lieu le vendredi 20 avril 2001 de 10 heures à 16 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Bureau de l'AAFI (tél. : (212) 963-2943, télécopieur : (212) 963-5702).

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-29941